

(3 Hours)

(Total Marks 100)

- (i) Attempt all questions.
(ii) Figures to the right hand margin indicate full marks.

Q.1: Translate any TWO of the following passages into English:

20

١. وقال: ان أتيت ليالٍ مآمن من أن أحمل عدلاً من أعدائي أو رزمه من رزمي ولا أعرفها؛ فيذهب عنائي وتعبي باطلًا. فأخذ رداءه، وألقاه على العدل الذي أضمر أخذته. ثم انصرف إلى منزله. وجاء رفيقه بعد ذلك ليصلح أعداله، فوجد رداء شريكه على بعض أعداله، فقال: والله هذا رداء صاحبي؛ ولا أحسبه الأقدسية.

٢. وكانت حاملًا فأصابها بطن فجعلت تحس الأعراض. فبعث الملك في طلب الأطباء فأتت رسالته رجلاً منهم كان له علم. فوجدوه قد عمي، فوصفووه وجع ابنة الملك، فأمرهم أن يسقوها دواءً يقال له زامهران، فرجعوا إلى الملك فأخبروه بذلك. فأمر أن يطلب طبيب ليهئ ذلك الدواء.

٣. قال: زعموا أن ناسكًا تلقى من فاعل خيرٍ بقرةً حلوةً، فانطلق بها يقودها إلى منزله، وتبعه لص فحديث نفسه بأخذها منه. وتبع اللص شيطان في صورة إنسان. فقال اللص للشيطان: من أنت؟ قال: أنا شيطان أريد أن أتبع هذا الناسك، فإذا نام خنقته، فأنت ماذا؟ قال: وأنا أريد أن أتبعه إلى منزله لعلي أسرق البقرة.

Q.2: Translate any TWO of the following passages into English:

20

١٠. أيها القمر المنير: إن بيّني وبينك شبهًاً واتصالاً، أنت وحيد في سمائك، وأنا
وحيد في أرضي كلانا يقطع شوطه صامتاً هادئاً منكسرأ حزيناً، لا يلوي على
أحد ولا يلوي أحد عليه، وكلانا يبرز للآخر في ظلمة الليل فيسأيره وينما
جيء. يراني الرائي فيحسبني سعيداً، لأنه يفتر بابتسامة في ثغريز.

٢- يحكى أنه كان يعيش قرب النهر رجل غني يدعى "ربيع" يسكن بيته كبيراً مع والده الشيخ مسعود، كان لهذا الرجل جاران غنيان، هما: أبو منير و "شادي" وجار فقير واحد يسمى "هاني"، كان ربيع يهدي لجيرانه كل يوم شيئاً مماثلاً، لم يكن أبو منير و "شادي" يرثيان الجميل لربيع.

٣- فما أنت بأول غرض أصحابه سهم، وما مصابك بأول بدعة طريفة في جريدة المصائب والأحزان. أنت حزين لأن نجمازا هرآ من الأمل كان يتراءى لك في سماء حياتك فيملا عينيك نورا وقبلك سرورا، وما هي الا كزة الطرف أن افتقدته.... فما وجدته. ولو أنك أجملت في أمك لما غلوت في حزنك.

Q.3: Attempt any TWO of the following:

20

(a) Discuss the salient features of the Pagan Arabic Prose with reference to الخطب (Oratory)

(b) Write a note on the life and literary attainments of any ONE of the following:

(ب) أکثم بن سیفی

(الف) قس بن ساعدة

54525

(c) Evaluate the life and literary achievements of any ONE of the following modern Arabic writers:

(الف) محمد عبده (ب) المنفلوطي

Q.4: Attempt any TWO of the following:

20

a): Change any TEN of the following sentences as indicated in the brackets:

- ١) قطف الولد الزهر. (make negative)
- ٢) دخل الأستاذ في المرعى. (make negative)
- ٣) يجلس الأب على الكرسي. (make negative)
- ٤) الأولاد وقفوا أمام الباب. (make negative)
- ٥) هي خرجت من البيت. (make negative)
- ٦) زيد يأكل الطعام. (make negative)
- ٧) لا يذهب الصديق الى البيت. (make positive)
- ٨) هما مافتتحا النافذة. (make positive)
- ٩) هي ماطبخت الطعام. (make positive)
- ١٠) الفلاح لا ينظر الى الحقل. (make positive)
- ١١) الناس لا يحبون المال. (make positive)
- ١٢) الولد لا يشرب الماء. (make positive)

b): Write the English equivalent of any TEN of the following:

- ١) المدرسة الا بتدائية ٢) ماجستير
- ٣) بامتياز ٤) برنامج

- | | |
|-------------------|------------|
| ٦) لاسلكي | ٥) لوحة أم |
| ٨) جراح | ٧) شاشة |
| ١٠) التمريض | ٩) مستشفى |
| ١٢) لوحة المفاتيح | ١١) ممرض |

c): Define and illustrate any ONE of the following:

- الفعل المضارع .١
اسم الفاعل .٢

Q.5: Attempt any TWO of the following:

20

- Write an essay on the topic of حديقة الحيوان in Arabic.
- Define and illustrate الفعل الماضي
- Write a letter giving a valid excuse to your friend for not being able to attend his son's marriage.

